

*Przebieg  
Komisje Budżetu  
19.09.12*

(projekt)

**Uchwała Nr  
Rady Powiatu w Tarnowskich Górach  
z dnia 2012 roku**

**w sprawie:  
zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2013 roku z przeznaczeniem na spłatę  
wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów**

Na podstawie art. 12, pkt 8, lit.c ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 roku Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.)<sup>1</sup> oraz art. 89 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.)<sup>2</sup>

**Rada Powiatu  
uchwała:**

**§ 1**

1. Zaciąga się kredyt długoterminowy w banku wyłonionym w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity z 2010 roku Dz. U. Nr 113, poz. 759) w wysokości 4 205 808 zł.
2. Kredyt przeznacza się na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.

**§ 2**

Spłata kredytu długoterminowego nastąpi w latach 2014-2020 z dochodów własnych powiatu.

**§ 3**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Tarnowskich Górach.

**§ 4**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**§ 5**

Uchwała podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

<sup>1</sup> Przepisy wprowadzające zmiany opublikowano w: Dz. U. z 2002 Nr 23 poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz. 1271, Nr 200 poz. 1688, Nr 214 poz. 1806, z 2003 Nr 162 poz. 1568, z 2004 Nr 102 poz. 1055, z 2007 Nr 173 poz. 1218, z 2008 Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz. 1458, z 2009 Nr 92 poz. 753, Nr 157 poz. 1241, z 2010 Nr 28 poz. 142, poz. 146, Nr 40 poz. 230, Nr 106 poz. 675, z 2011 Nr 21 poz. 113, Nr 217 poz. 1281 oraz Nr 149 poz. 887

<sup>2</sup> Przepisy wprowadzające zmiany opublikowano w: Dz. U. z 2010 Nr 28 poz. 146, Nr 123 poz. 835, Nr 152 poz. 1020, Nr 96 poz. 620, z 2011 Nr 238 poz. 1578, Nr 257 poz. 1726, Nr 201 poz. 1183, z 2012 Nr 185 poz. 1092, Nr 185 poz. 1092, Nr 234 poz. 1386, Nr 291 poz. 1707, z 2012 Nr 240 poz. 1429.

NACZELNIK  
Wydziału Budżetu

mgr Katarzyna Jęć

WICESTAROSTA

Andrzej Pilot

Rada Prawny

Anna A. Miklaszewska  
KT-2779

**Uchwała nr 198/993/2012  
Zarządu Powiatu w Tarnowskich Górach  
z dnia 17 września 2012 roku**

**w sprawie:  
przekazania pod obrady Rady Powiatu w Tarnowskich Górach projektu uchwały w sprawie  
zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2013 roku z przeznaczeniem na spłatę wcześniej  
zaciągniętych pożyczek i kredytów**

Na podstawie: art. 32, ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym  
(tj. Dz. U. nr 142, poz. 1592 z 2001 r. z późn. zm.)<sup>1</sup>

**Zarząd Powiatu  
uchwala:**

**§ 1**

Przekazuje się pod obrady Rady Powiatu w Tarnowskich Górach projekt uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego w 2013 roku z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów.

**§ 2**

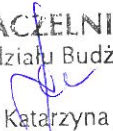
Wykonanie uchwały powierza się Staroście Tarnogórskiemu.

**§ 3**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**WICESTAROSTA**  
  
Andrzej Pilot

<sup>1</sup> Przepisy wprowadzające zmiany opublikowano w: Dz. U. z 2002 Nr 23 poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153 poz. 1271, Nr 200 poz. 1688, Nr 214 poz. 1806, z 2003 Nr 162 poz. 1568, z 2004 Nr 102 poz. 1055, z 2007 Nr 173 poz. 1218, z 2008 Nr 180 poz. 1111, Nr 223 poz. 1458, z 2009 Nr 92 poz. 753, Nr 157 poz. 1241, z 2010 Nr 28 poz. 142, poz. 146, Nr 40 poz. 230, Nr 106 poz. 675, z 2011 Nr 21 poz. 113, Nr 217 poz. 1281 oraz Nr 149 poz. 887

**NACZELNIK**  
Wydziału Budżetu  
  
mgr Katarzyna Jęć

**Radca Prawny**  
  
Anna A. Miklaszewska  
KT-2779

## Uzasadnienie

W 2013 roku planuje się zaciągnąć kredyt długoterminowy w kwocie 4 205 808 zł. Środki pochodzące z kredytu przeznaczone zostaną na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów. Spłata kredytu długoterminowego nastąpi w latach 2014-2020 z dochodów własnych powiatu.

Środki z kredytu w wysokości 4 205 808 zł zostaną przeznaczone na spłatę następujących kredytów:

- zaciągniętego w 2012 roku na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 429 635 zł,
- zaciągniętego w 2011 roku na spłatę wcześniej zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 555 556 zł,
- zaciągniętego w 2010 roku na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 600 000 zł,
- zaciągniętego w 2010 roku na realizację zadań inwestycyjnych i remontowych w kwocie 476 224 zł,
- zaciągniętego w 2009 roku na pokrycie deficytu oraz na zadania inwestycyjne w kwocie 1 644 393 zł,
- zaciągniętego w 2008 roku na pokrycie deficytu oraz na zadania inwestycyjne w kwocie 500 000 zł.

**WICESTAROSTA**

Andrzej Pilot

**NACZELNIK**  
Wydziału Budżetu

mgr Katarzyna Jęć